

SESIÓN ORDINARIA Nº 36 DEL CONCEJO MUNICIPAL

FECHA : MIERCOLES 05 /12/2012

HORA : 15:00 HORAS

LUGAR : SALA DE SESIONES

PRESIDE : SRA. MARIA ESPAÑA BARRA FUENTES

CONCEJALA (S) DE LA COMUNA Y

PRESIDENTA DEL CONCEJO MUNICIPAL

SECRETARIO : ANA HUENCHULAF VASQUEZ

SECRETARIA MUNICIPAL Y

DE CONCEJO

CONCEJALES ASISTENTES:

SR. VICTOR GUTIERREZ PACHECO

SR. CAMILO SANDOVAL ILLESCA

SR. JORGE SOUGARRET DEVAUD

SR. JOSE PADILLA ESPINOZA

SR. JUAN AREVALO GUTIERREZ

SRTA. ANA: Sra. María España estamos en la hora son las 15:15-

SRA. MARIA ESPAÑA BARRA; PRESIDENTA (S): Bien Sres. Concejales, siendo las 15:15 horas damos comienzo a esta reunión Ordinaria, última de este periodo. En nombre de Dios de abre la sesión. Primer punto de la tabla, Srta. Ana ¿Hay correspondencia recibida y despachada.

Srta. Ana: No hay correspondencia ni hay acta.

SRA. MARIA ESPAÑA BARRA, PRESIDENTA (S): Segundo punto de la tabla acuerdos pendientes sesiones anteriores.

SRT/s. ANA: Dentro de los acuerdos adoptados de ayer determinaron que hoy iban analizar el presupuesto municipal para eso se invito a la jefa de Finanzas al Director de Obras y a la Srta. Roxana que esta subrogando a Dideco. Yo los voy a llamar.

SRA. MARIA ESPAÑA BARRA, PRESIDENTA (S): Como la grabadora sigue funcionando: voy aprovechar la oportunidad decirles a los colegas que se retiran que en estos cuatro años su compañía ha sido muy grata en este concejo a pesar de las diferencias políticas y de otra índole hemos estado siempre afiatados en lo que se refiere al buen funcionamiento de la municipalidad. Mi deseo personal es que les valla muy bien y porque no decirlo siento mucha pena por no seguir compartiendo con ustedes.

CONCEJAL PADILLA: Muchas gracias.

CONCEJAL SANDOVAL: Muchas gracias colega. No quiero dejar pasar esta oportunidad porque han sido dos perdidos; la gente del pueblo me ha puesto en este lugar y gracias a Dios también la gente ha sido el principal respaldo que uno ha tenido en esta actividad, que de repente es bastante ingrata pero yo creo que la satisfacción personal es mucho más grande que todos los malos ratos que uno ha pasado; acá ha sido mi segunda casa he compartido con ustedes 8 años de mi vida: lo mismo con los funcionarios a los cuales yo agradezco el cariño y el respeto que me han demostrado en todo este tiempo que he sido una autoridad comunal y tengo mucha fe y esperando de que ustedes van a seguir haciendo una labor provechosa en favor de nuestra comuna en favor de toda la gente que les reconoció su labor y que los apoyo para que siguieran trabajando por esta comuna no. tengo duda en que van a dar lo mejor de ustedes para que se logren mayores proyectos y se pueda seguir avanzando por nuestra gente que más necesita, sobre tipo la gente humilde, nuestros adultos mayores, nuestros vecinos que confiaron en ustedes y que para seguir avanzando, Yo estoy muy contento estoy muy ustedes no defraudaran satisfecho de haber podido contribuir durante todo este tiempo a que esta comuna progresara sobre todo a nuestro querido Pailahueque, que es un Pailahueque más moderno y espero que vamos a tener cosas más importantes aun; que van a venir en el próximo periodo, estoy contento y agradecido de Dios y de la vida de la gente del respeto de ustedes porque siempre he sentido respeto y cariño de ustedes aquí dejo amigos más que a colegas, gracias a ustedes, a la gente del municipio y a cada uno de los ciudadanos que me permito representarlo, espero que nos valla mejo. Gracias colegas.

CONCEJAL PADILLA: Yo de igual forma quiero agradecerles a mis colegas; con unos estuve 8 años y con otros 4 años, donde creo haberlo pasado bien tratamos de hacer lo mejor que se pudo la gente nos puso aquí y la gente también nos saco de aca, alomejor lo hicimos mal no lo sabemos. Con todo respeto a los funcionarios municipales que muchas veces los tuvimos en aprietos pedirles la disculpa, la política es así, a veces también hay que enojarse para que las cosas fluyan; y como vemos hoy día están saliendo los informes y están saliendo las verdades de las cosas, espero que mis colegas se hagan respetar y respeten los informes que están llegando porque seguramente van haber sanciones. Me

voy con la frente bien en alto de no haber cometido ninguna error me voy tranquilo. Así que felicito a los que ganaron y que sigan con su deber y su labor para que esta comuna siga creciendo y tratar de que las personas que han entorpecido todo este sistema; ustedes puedan seguir luchando para que se puedan retirar del municipio porque las cosas malas las echa el pueblo o las echa el concejo. Así que muchas gracias colegas

SRA. MARIA ESPAÑA BARRA, PRESIDENTA (S): Estaríamos en el segundo punto de la tabla "ACUERDOS PENDIENTES EN SESIONES ANTERIORES "donde ayer ustedes en mi ausencia solicitaron este acuerdo para analizar el presupuesto municipal. Ofrezco la palabra a la Srta. Silvia Pailahueque, Jefa de Finanzas.

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: Buenas tardes a todos, para hacer la presentación para el año 2013, el presupuesto del 2013 se presento con la suma de M\$1.422 millones de pesos cuya distribución es la siguiente: Voy a ir por la justificaciones para después llegar la resumen.

CONCEJAL SOUAGARRET: Sra. presidenta: yo al menos tengo duda en dos o tres e hice un cuadro comparativo del 2012 y 2013 y el problema radica por ejemplo en patentes y tazas por derecho. Para el 2012 había un ingreso de M\$134.000.228.- y se toco el tema de ayer los ingresos por taza de explotación de áridos este año están dado por M\$80.000.- Pero nosotros vivimos una realidad, yo no sé si en todos estos años en donde se ha pronosticado ingresar tanta cantidad de dinero por explotación de áridos; y he sido crítico en la forma que lo han hecho porque nunca ha cuadrado y estamos siempre inflando el presupuesto y el año que va a pasar como era año de elecciones inflaron mas, pero aterrizando ¿cuál es el ingreso real del año 2012.?

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: M\$13.178.- de eso queda pendiente una suma que podría llegar a los M\$3.500.- mas una extracción de áridos que presento la empresa Masisa que iba a extraer los áridos entre octubre a Diciembre pero no se ha generado el comprobante de ingreso. Y la empresa Bosques Arauco ellos nos manifestaron que mas de esa cantidad no vamos a recibir, de esta situación se hizo una visita donde fue la Administradora y el Director de obras y el Dideco, en la cual se fue apelar porque ellos decían una cantidad y la municipalidad tenía otra cantidad, cuando ellos fueron a Arauco se discutió esta petición y dijeron que iban a venir a terreno, cuando vinieron a terreno nos invitaron a la Srta. Ana v la suscita la verdad que ellos afirmaron lo que ellos había propuesto y no lo que se había visto físicamente, producto de ellos mas de M\$20.000 de pesos este año no se ve que va a ingresar, por lo tanto considerando esa situación y cuando se elaboro el presupuesto municipal, nosotros tomamos conocimiento, al menos la parte finanzas, porque ellos vinieron en octubre y nos explicaron esta situación que ellos no van a seguir sacando áridos en ese pozo, por lo tanto es mi deber manifestar que el próximo año será muy escaso la extracción de áridos a no ser que vengan de otra empresa. Porque cuando presentamos el presupuesto lo conversamos con la dirección de obras y cuando colocamos este valor él estaba de acuerdo hasta que presente el presupuesto pero no se acompaño el informe de respaldo, pero como el presupuesto ya se había entregado y cuando vinieron los de Bosques Arauco nos enteramos que íbamos a recibir esta cantidad a no ser que el Director de obras tenga otra información, por lo tanto es mi deber decirles inmediatamente antes que se apruebe el presupuesto porque sería de mis parte irresponsable el no manifestar esto.

CONCEJAL SOUGARRET. Silvia yo te quiero decir: en el caso de 2009, 2010, 2011, 2012, no sé si la bolita de cristal esta media empañada, porque en ningún año el Director de Obras le apunto: entonces yo no sé si hay una advertencia de tu parte indicando ese detalle porque en ningún año llego a la plata que dijo el Director de Obras.

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: Generalmente como estos trabajos son de terreno es el Funcionario que se comunica con las forestales es su trabajo yo tengo que confiar también

en el colega. Casualmente yo me informe de parte de la empresa privada que dijo que para el próximo año nosotros no vamos a trabajar en la zona en el sentido de la extracción de áridos.

CONCEJAL SOUGARRET: A lo que me refiero que yo te nombre 4 años. Y el Informe y la recaudación nunca se ajustado a la realidad.

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: Si hay un respaldo yo no puedo dudar de lo que se informa en ese respaldo.

CONCEJAL GUTIERREZ: ¿Cual es la responsabilidad que nos cabe en el tema; pensemos en el año 2012, donde se proyecto M\$100 millones y se recaudaron M\$13.000. Cuál es la responsabilidad de nosotros que aprobamos el presupuesto, pero la responsabilidad la tiene el Director de Obras. ¿Que pasa hay con el tema financiero?

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: Cuando se está ejecutando el presupuesto en el ejercicio presupuestario es deber de ir analizando trimestralmente los balances y ahí uno se va percatando efectivamente cómo va el comportamiento. Si uno va viendo y veíamos que va muy lento por eso se hizo el ejercicio entre agosto y octubre por el cual se insistió con los llamados a bosques Arauco porque no había ingresos. La ley orgánica dice clarito que es deber del municipio a través del control interno analizar tanto los ingresos como los gastos.

CONCEJAL GUTIERREZ: Hoy día esta hecho el tema del 2012, donde se nos dijo que ingresaban tantos recursos. Por lo tanto se supone que con los M\$100 millones, ustedes proyectan hacer algo con los recursos y alomejor se hizo.

SRTA. SILVIA PAILAHUEQE: Eso ya está distribuido en los gastos y es ahí cuando hay que ir restringiendo lo gastos porque no se va a ver eso, puede que hayan más ingresos y con eso compensar con los mayores ingresos que se van produciendo en otras cuenta.

CONCEJAL GUTIERREZ: Ahora yo termino diciendo que indudablemente son importantes los informes que dan los jefes de los departamentos. Pero otra cosa es que nosotros analicemos esos informes y creamos en ello, porque ya con este ejemplo significa cuestionar todos los informes de los jefes del los departamentos, como llegar a la realidad de lo que están planteando. Ellos pueden decir aquí voy a sacar 200 millones este año y si el concejo no lo analiza en un trabajo de comisión con el jefe del departamento que está informando, los informes trimestrales no sirven de nada, porque es aquí donde se tiene que analizar a fondo el tema.

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: Es ahí donde nosotros tenemos que preocuparnos qué pasa si ya estamos a mediado del año y no se ha generado ningún ingreso, puede haber una razón que la otra unidad no sepa; por eso en conjunto tenemos que ir haciendo el balance.

CONCEJAL SOUGARRET: En relación de los nuevos ingresos si nos vamos a lo que es el 2012, ¿qué grandes nuevos ingresos tuvimos?

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: Nada

CONCEJAL SOUGARRET: Yo creo que con los nuevos ingresos que fueron muy poquititos, no llegamos ni al 10% 0 15% de los que falta en la cuenta de áridos.

SRTA. SILVIA PAILAHEUQUE: Es que es nuestra realidad no tenemos otra forma de generar ingresos. Podríamos buscar otra forma de general ingresos pero de nadie nace decir que podemos hacer, la ley orgánica nos faculta para cobrar los derechos de aseo pero al final nos vamos a llenar de papeles y nadie va a pagar los derechos de aseo, es lo que

pasa con patentes también hay un gran porcentaje de deudas. Unas de las propuestas que hizo el Sr. Alcalde que nos encomendó a nosotros como finanzas y quedamos en camino es para otorgar las Licencias de Conducir, eso significa un costo inicial pero después se van a ver los frutos pero inicialmente es alto el costo.

CONCEJAL GUTIERREZ: Sra., Silvia nosotros llevamos 3 años planteando dos alternativas que tienen que ver con obras y es con la reparación de las maquinarias y vehículos los cambios de aceite, yo tuve una información extraoficial de lo que paga el municipio por los cambios de aceite, es pero tres veces más caro en algunos talleres y hay un dato que nosotros se los dimos la otra vez; la municipalidad cuenta con un lugar apropiado para tener un mecánico para que haga esas cosas y alomejor el municipio ahorra cualquier cantidad de pesos. Y lo otro es que la otra vez solicitamos cuanto fueron los ingresos reales que se obtuvo en la Fiesta de Lourdes, jamás llego esa información y otra es una idea que cuando llegue la plantie, yo creo que un inspector Municipal se autofinancia con multas de tantas irregularidades que ocurren en la comuna, pero también se hizo oído sordo.

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: Pero porque hay que contratar si los funcionarios están para eso, porque se debería hacer cumplir la función de los cargos: Tenemos 2 inspectores uno por el lado del JPL que tiene que ver con situaciones más menores y por otro lado tenemos el inspector que tiene que ver con lo que es área de construcción. Muchas veces se confunde, anteriormente estaba la Sra. Ester pero esa es parte de una función que le corresponde a la Dirección de obras y por otro lado la Sra. Iris es parte de su función. De que a las personas no se le coloque con nombre y apellido sus funciones; dicen que no me corresponde. Por eso hay una confusión en el nombramiento de sus cargos, también ocurre que no está definido en el reglamento interno. Todos los cargos son genéricos con excepción del Secretario Municipal, del Director de Obras del Dideco y el Alcalde y el resto somos genéricos. En relación a lo que dice el Sr. Gutiérrez hace 12 o 15 años atrás se hizo el mismo planteamiento, en el cual el municipio invirtió en una bodega, se compro los insumos, pero estuvo 5 o 6 meses, porque la personas que se han ido contratando específicamente auxiliares, porque no hay cargos choferes porque al final trabaja como chofer, todos son auxiliares y ellos al entrar al municipio manifiestan que saben hacer esto y esto otro y parte de mecánica, pero después que ya están contratados se les olvida de todo y lo otro es porque el municipio no tiene definida la funciona especifica.

CONCEJAL SOUGARRET ¿ Que sería lo correcto de M\$80.000 dejarlo en M\$20.000, tenemos la facultad para ver eso porque ante los antecedentes que tenemos a la vista difícilmente irán a llegar a M\$20.000.-

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: Bueno es deber de los técnicos advertir al alcalde que es el que presenta el presupuesto. Yo converse con el Sr. Alcalde no sé si el Director de Obras habrá conversado con él, yo no podría omitir una información que tome conocimiento a última hora. Y se las comunique también se las manifesté a ustedes.

CONCEJAL SOUGARRET: Podemos nosotros rebajarlo para dejarlo más real.

SRTA. SILVIA PAILAHUQUE: Habiendo una justificación que este con respaldos; si se puede hacer. Dos cosas una se puede hacer en ejercicio antes que se presente el Presupuesto como también existen las normas de flexibilidad presupuestaria durante el ejercicios presupuestario uno le corresponde hacer los ajustes correspondiente. Caso contrario estariamos trabajando con un presupuesto que no va llegar porque estos recursos ya están distribuidos en los gastos. Por eso en el ejercicio del 2013 al inicio del año se pueden hacer los ajustes correspondientes.

CONCEJAL SOUGARRET: Tú explicabas acá que el año pasado se pronostico y no se llego a 20 y ahora tú estás diciendo que Arauco no va a seguir explotando el pozo, entonces como vamos a llegar a 80.

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: Esto es lo que manifestó Bosques Arauco, desconozco si Forestal Mininco valla a sacar áridos como el año antes pasado, ellos hicieron un deposito mas menos de M\$6.000 o M\$7.000 millones de pesos. Puede que otras forestales vallan a ingresar esos fondos yo me estoy refiriendo solamente a bosques Arauco.

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: Don Ricardo Ud. sabe del permiso de Masisa.

DON RICARDO DIAZ: Masisa está haciendo un proyecto para sacar este año y el otro alrededor 10 mil cubos. Pero hay una situación con Mininco, ellos no iban a sacar en ese momento material pero si nos donaron una cantidad de material que en realidad es lo contrario a lo que podría ellos decir cuanta plata les vamos a pagar ellos sacaron el valor de explotación que tienen para vender que es de 8 mil pesos el cubo. A nosotros sacamos 5 mil cubos este año, Y nos dieron material para sacar hasta marzo porque después de marzo ellos van a empezar a sembrar. Entonces por un lado no nos pagaron 20 o 30 millones pero si nos dieron la oportunidad de sacar material entonces en el fondo es una situación que nosotros no vamos a gastar en ese material.

CONCEJAL SOUGARRET ¿Qué hay de cierto un comentario que decían los operarios de la maquinas que esta es una de las pocas comunas donde no se aprovecho el Chancador en forma adecuada.

DON RICARDO DIAZ: Esos sin inventos de la gente. Estuvo dos días parado porque se les echo a perder un cono que se trisó y los demás días estuvieron trabajando completo sin parar.

CONCEJAL SOUGARRET: Generalmente el correo de las brujas casi siempre tiene razón acá en Ercilla.

SR. RICARDO DIAZ: Pero si uno se guía por eso, son puros chismes.

CONCEJAL SOUGARRET: Entonces ¿rebajamos la cuenta?

CONCEJAL PADILLA: Yo estoy de acuerdo en rebajarla, porque esos ingresos no van a llegar, salvo con un milagro.

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: Eso es lo que nos manifestó el funcionario de bosques Arauco.

CONCEJAL SOUGARRET: Mininco no va extraer mas porque ellos están esperando que saque el municipio para ellos poder sembrar.

CONCEJAL PADILLA: La justificación esta porque de los 8 años que ya llevamos jamás se ha cumplido con la meta.

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: en todo caso todo esto no se hizo con mala intensión porque nosotros tomamos conocimiento después que entregamos el presupuesto.

CONCEJAL SOUGARRET: Sra. presidenta; dentro de los egreso y el otro es otros aportes extraordinarios que aparecen acá que son M\$50.000 millones de pesos, que parece que se están solicitando para el JPL

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: Es una decisión que les explico la Srta. Ana el lunes que es para la instalación del JPL de Ercilla.

CONCEJAL SOUGARRET: Yo tengo duda en los áridos y en el aporte extraordinario porque es una solicitud que se está haciendo y la veo difícil que la vea la Subdere.

CONCEJAL PADILLA: Ese aporte extraordinario que se está solicitando y no se sabe si va a llegar o no.

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: No sé en qué otra cuenta tienen duda.

CCNCEJAL SOUGARRET: Y lo otro me llamo la atención, no sé si el año paso por orden del Sr. Jacint Inflaron la participación del fondo común municipal, porque este año no tiene ningún reajuste en relación al año anterior.

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: Sobre el FCM el año pasado sabíamos del año 2011 al 2012, habría un incremento significativo por el anuncio que hizo el presidente en un Congreso de Alcaldes y Concejales y eso fue efectivo, esos ingresos fueron efectivos. Este año estamos llegando casi al 90% de los ingresado lo que significa que vamos a recibir el 100% de los ingresos. Este año teníamos presupuestado mil veinticuatro millones y ya llevamos recibido 972 millones lo que significa que vamos a recibir el 100% de lo presupuestado.

CONCEJAL SOUGARRET: Lo que me llama la atención es que no tuviera ningún reajuste un 5% ni un 10% en estos dos años.

SRTA. SIVIA PAILAHUEQUE: Si se le considero reajuste.

CONCEJAL SOUGARRET: No. Entonces donde sale eso.

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: En la justificación 10 de los ingresos, página 4.

CONCEJAL GUTERREZ: Srta. Silvia: con respecto a multas y sanciones, se habla del arriendo de la Pistola RADAR ¿Cuánto es lo que ingresa?

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: Mas menos entre M\$2,300 o M\$2,800,- mensual.

CONCEJAL GUTIERREZ: Ahora con el JPL que se va a crear acá, ¿sufren algún cambio los ingresos?

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: No.. No sufre ningún cambio; consideré lo mismo que habíamos presupuestado para este año, por la razón de que el año pasado presupuestamos M\$44.240.- y llevamos recibido M\$235.000.- y nos queda un solo mes, es por eso que se mantuvo el mismo porcentaje, sabemos que carabineros saca los partes pero vamos a ver cómo va atrabajar el Juez .

CONCEJAL GUTIERREZ: Esa es mi pregunta independiente del Juzgado. Alomejor en el juzgado de aquí vamos a ingresar mas ¿ O no?.

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: Vamos a recibir lo mismo, los partes van a llegar todos acá, lo que significa que el JPL estando dentro de la comuna van hacer más rápidos los ingresos.

CONCEJAL AREVALO: Yo creo que la pregunta que hace el colega apunta a si nosotros como JPL vamos a recibir el 100% de los ingresos. Y no el 80%.

SRTA. ANA: Hay una situación que estaba viendo la administradora y como está con Licencia es un tema que está pendiente y que tiene que ver: que cuando se arrendo la pistola el primer año; yo hice o un análisis técnico económico y financiero de antes de la pistola y después de la Pistola y de verdad no significaba ningún mayor ingreso el arriendo de la pistola solo representaba un gasto, ese informe se entrego al Alcalde en su momento pero no fue considerado. Y tengo entendido que el Sr. Alcalde tuvo con el jefe de tenencia carreteras Malleco para que ellos se hicieran cargo de la pistola. Para garantizar que los ingresos de nuestra pistola lleguen acá. Tengo entendido que el área jurídica de carabineros de Angol está analizando una modificación al convenio, y vamos a traspasar la pistola a la tenencia de carreteras Malleco, eso debería generar un aumento de nuestros ingresos, ahora cuanto no lo sabemos.

CONCEJAL SOUGARRET: Si se la entregamos a la tenencia de carreteras ellos recorren hasta Lautaro.

SRTA. ANA: Pero ellos ya tiene otras dos pistolas entonces, esta quedaría para esta zona.

CONCEJAL GUTIERREZ: La duda que me quedo con ese análisis, la Pistola cuando se adquirió no representaba ingresos, pero ahora eso ya esta pagado.

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: Todos los meses hay que estar pagando arriendo son más menos \$375.000.- mensuales. Esto va hacer eterno.

SRTA. ANA. La gracia de la pistola que al tenerla arrendada ellos la van calibrando gratuitamente; si fuera nuestra tal vez ya tendríamos que haberla renovado.

CONCEJAL GUTIERREZ: Si esta dando más de dos millones. Es bueno.

SRTA. ANA: Si pero antes que tuviéramos la pistola recibíamos los mismos ingresos. Carabineros tiene distintas pistola, ahora hay que enfocarse que carabineros controle en la comuna. Y se supone que al pasar la pistola a la tenencia de carreteras ellos garantizan eso es un compromiso que ellos adquirieron para poder nosotros entregársela a la tenencia de Carreteras. Ahora está en la tenencia Ercilla y no ha dado resultados.

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: Pasamos a los gastos ahora.

CONCEJAL SOUGARRET: En los gastos Sra. presidenta, habiendo tanto dictamen de contraloría con el personal de planta y contrata, para nosotros lo correcto es que se rijan por el 20%. Tu como jefa de personal y jefa de finanzas ¿cuál es la justificación, si la ley dice que es el 20%, los dictámenes de contraloría dicen que es el 20%, para sobrepasar ese porcentaje.

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: Cuando ibamos a estudiar el presupuesto el alcalde manifestó en términos generales dijo hagan el presupuesto con el mismo personal las mismas funciones tanto de planta y a contrata y con los mismos beneficios; eso me señalo él, por lo tanto yo considere lo que él me pidió.

CONCEJAL SOUGARRET: ¿Pero tú le hiciste una advertencia que no se podía?

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: Pero la advertencia porqué tengo que hacerla yo si este tema es conocido por todos.

CONCEJAL PADILLA: La Ley dice el 20% y ahora si se pasan es problema del Alcalde.

CONCEJAL AREVALO: Las interpretaciones son las que varían de un municipio a otro. Uno respeta el 20%.

CONCEJAL SOUGARRET: Pero nosotros tenemos que regirnos por la ley.

SRTA. ANA: 7 e acuerdas Silvia en una oportunidad nos dijeron que éramos huasas del sur por exigir el 20%.

CONCEJ/AL SOUGARRET: ¿Pero quién les dijo eso? Nómbralo, ¿pero quien fue?

SRTA. ANA: Eso ocurrió

CONCEJAL SOUGARRET: Ese fue Jacint, o me lo niegas que fue él. Si en todos los líos que se metió el municipio es por ese sinvergüenza de Santiago del norte, ¿porque el municipio tiene tantos problemas en contraloría? es por ser huaso o por ser sinvergüenza Santiaguino.

SRA. MARIA ESPAÑA BARRA, PRESIDENTA (S). Avancemos por favor.

CONCEJAL SOUGARRET: Yo creo que como concejales nosotros deberíamos respetar el 20%, no porque tenga que venir un sinvergüenza a decirnos que somos huasos.

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: El presupuesto está con sus 29 funcionarios de Planta más el Juez de Policía Local y el Secretario de Juzgado de Policía Local. 31 Funcionarios.

CONCEJAL SOUGARRET: Acá están considerados los sueldos de los dos funcionarios del JPL, atimentando la Planta Municipal y todavía se pasa del 20%.

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: Funcionarios a honorarios mantenemos los dos nocheros y al posible vigilante del balneario. El detalle de las personas que se contratan a honorarios con el sub titulo 21. 03 a suma alzada que tenemos las siguientes funciones. Al Abogado, 2 monitoras del PR familiar, al Asesor Informático y a la Encargada de la Biblioteca. Estas funciones de acuerdo a la circular N ° 32.148 y a la ley 19.280 que complementa el Estatuto Administrativo Municipal, dice que estas funciones tienen que tener el acuerdo del concejo. No confundir con otro personal a honorarios que corresponde a los trabajos comunitarios. Todo gasto en personal que se page con el subtitulo 04 que tiene que ver con servicios comunitarios, va en esta cuenta.

CONCEJAL SOUGARRET: Hay una cosa que me llama la atención a mí y es en los programas del Encargado de Cultura del Encargado de Deportes, y del Encargado de hacerle la pega al de Cultura y al de Deporte, que el reajuste que se les está dando es de un 18% y lo otro que llama la atención es la coordinación del equipo técnico. Si tú revisas los programas vas a ver lo que está pidiendo el jefe de Ellos y lo que aparece acá no cuadra.

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: Por eso es muy importante que cuando se apruebe tiene que aprobar los programas y los proyectos. Si no están aprobados los programas no se puede contratar o gastar en los programas, por decir un ejemplo.

COMPEJAL SOUGARRET: Pero Silvia; te voy a decir lo siguiente, acá se presenta todo los años el presupuesto para el asesor deportivo para el encargado de deportes. Cuando se presento aquí el encargado de deportes eran M\$6.900, si tu divides este dinero por 12 mesos os de \$575.000, ese fue el suelto que paso por el Concejo. Esa es la información que posotros tenemos. Estaban reajustados en un 20% más menos.

SRA. MARIA ESPAÑA BARRA, PRESIDENTA (S): Srta. Silvia: El encargado de deportes ¿sigue siendo el mismo? y el Asesor deportivo es el que le hace la pega.

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: La verdad es que no sé; pero hay dos personas encargadas de deportes que están relacionados: uno es Don Isaac Gutiérrez y el otro don Raúl Chifferly y después se incorporo a un entrenador de Futbol y como el Alcalde me manifestó mantener el mismo personal se considero de esta forma. Es muy importante considerar que todos estos programas son al servicio de la comunidad, En los programas comunitarios está considerado el Proder. Todo honorario que va por otra cuenta que no sea en gastos del personal debe ir al mercado público todo servicio que preste a través de otra cuenta sea un proyecto se tiene que licitar; eso nos dejo clarito la contraloría cuando participamos de una capacitación. Y esto se los vuelvo a decir.

CONCEJAL PADILLA: El asesor deportivo va junto en el mismo programa del encargado de deportes o son programas apartes.

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: En el mismo programa.

SRTA SILVIA PAILAHUEQUE: A lo que ustedes se refieren es a otro tipo de apoyo en la comune hay dos proyectos que están siendo ejecutados que los fondos llegaron en octubre uno para un programa deportivo donde está contratado un joven Orellana Rocha, pero no es Luis Orellana y hay otro de Cultura también de M\$13.000.- Millones aproximadamente esta contratado el niño Osvaldo Sepúlveda para hacerle un seguimiento a esos dos proyectos, pero estos proyectos no son con fondos municipales. El Joven Osvaldo Sepúlveda empezó en octubre y el otro Orellana Rocha empezó en Noviembre.

CONCEJAL SOUGARRET: Hay personas que son contratadas por un proyecto y los sacan para otro lado, que trabajos realizaron esas personas que fueron contratadas para trabajar en el estadio de Pidima y en el Gimnasio yo nunca los vi trabajando en los lugares que fueron contratados pero estaban en la avenida, y una persona dijo no lo voy hacer mas esta presente aquí y lo sigue haciendo.

CONCEJAL GUTIERREZ: Con respeto al Proder , yo se que hoy día esta sin jefe, entonces hay de consultas con respecto a la formulación presupuestaria, ellos plantean M\$32.228 y ahí aparece M\$29.000.millones - esto no me cuadra. Y segundo es que se var a resolver el tema di ade el Alcalde sigue insistiendo que no se necesita un Jefe de Proder.

CONCEJAL SOUGARRET: Falta acá que se cree la UDEL, Además el jefe seria el Dideco.

SRTA. SILVIA PAILAHUEQUE: Yo les voy a explicar porque no cuadra. Siempre pasa lo mismo que cuando hacemos el presupuesto mis colegas no acompañan la información y deservir tenemos que ir ajustando en el camino. Pero solamente aquí es para honorarios. Deniro de los M\$29.000 está considerado materiales de oficina y capacitación.

CONCEUAL GUTIERREZ : Mi consulta es la siguiente ¿ Cuando esto no cuadra y los proyectes de inversión tampoco cuadran ¿ qué se hace?.

SRTA. MLVIA PAILAHUEQUE: Hay que priorizar los proyectos.

CONCEJAL SOUGARRET: Esto nos va a servir para darnos cuenta que el Equipo Técnico no se retine no hay nada porque se hubiesen reunido las cosas estarían cuadraditas.

SRA. MARIA ESPAÑA BARRA; PRESIDENTA (S): Sra. Silvia; con respecto al Plan de Apoyo nosotros tenemos 26 personas; pero de esas 26 personas hay 7 que puede disponer el plan de apoyo y a veces acá nosotros hemos reclamado que están sucia las calles donde están los jardines, y les voy a dar el Listado en Pailahueque tienen a Luis Jara, Héctor Mieres, Víctor Peña, Sr. Andrades y Cristian Duque, Dideco no tendría porque tener gente del Plan de Apoyo y sin embargo tiene a:Elmo López, José Andaur, Julio Venegas y Mario Quiñimil. Lo que yo digo que cuando nosotros reclamamos de porque no hay personal porque no se hacen las cosas es porque; precisamente el supervisor me hablo de que solamente dispone de 7 personas.

CONCEJAL SOUGARRET: Ud., habla de los trabajadores de Dideco ellos están en las base. , En las Bases no están incluidos las que están en la salas cunas.

SRTA. CILVIA PAILAHUEQUE: Lo que dice el Concejal Sougarret es efectivo, cuando se hicieron las bases se dejaron por separado a las personas que sabían mas de reparaciones de cusas.

CONCERAL AREVALO: Pero a este gallo se le entrego todo, el recibe la plata nomas, recibio camión, chofer, combustible, falta que nosotros le vamos a limpiar las calles, y antes por peros plata hacían más cosas y con menos gente.

SRA MARIA ESPAÑA BARRA, PRESIDENTA (S): Que pasa Srta. Silvia si la copec de Collimino da mas combustible.

SRT . SILVIA PAILAHUEQUE: Trabajamos con las tarjetas que tenemos habilitadas.

CONDETAL GUTIERREZ: Lo otro Srta. Silvia; el Dideco no detalla mucho lo que es de ementacida todos sabemos que la municipalidad debería contar con dos mediaguas de emento dia y hoy día no hay nada porque todo se regalo durante el año y aquí no viene ning a cotalle.

SRTA. CILVIA PAILAHUEQUE: La verdad que se coloco genérico estos montos. Lo que es emergencia vamos a tomar las precauciones y mantener dos o tres viviendas. La verdad que se conocio genérico.

Que ma van analizar en los gastos. Lo importante hay que decir que la mantención de Áre vades y de Aseo continúan con la misma empresa, pero la empresa manifestó que no le e relatable y habían pensado en renunciar.

CO: SE SOUGARRET: Lo que me llama la atención es el problema del alumbrado público, say cero mantención para el alumbrado público para el próximo año.

SR* : CLVIA PAILAHUEQUE: Hay cero mantención porque cuando se hizo el presupuesto muello pellas luces estaban adjudicadas a una empresa.

CO' `E `\L SOUGARRET: y que podemos hacer entonces.

CO: DE TAL AREVALO: Lo que se puede hacer es esperar el primero de enero y hacer una mo de circular ponerle recursos a la cuenta.

COCOE AL PADILLA: En el programa deportivo yo le habría sugerido que presente solo un funcionació y elimine uno.

CO: E IAL SANDOVAL: Para mí lo prioritario es el alumbrado público. Don Ricardo que est incidente puede explicar.

DON RICARDO DIAZ: Hay un proyecto de mantención de alumbrado público para plazas y pagodas urbanas en los tres sectores, es decir Ercilla, Pailahueque y Pidima, donde en este mismo se puede modificar el presupuesto de este proyecto de inversión para poder reparar posmos del alumbrado público que sean necesarios antes de que la empresa pueda adjudicarse la Licitación del proyecto de luminarias LED.

CONCEJAL SOUGARRET: Un ejemplo claro es la plaza de Pailahueque que tiene dos foces encendido, que cuesta si habiendo un millón de pesos comprar ampolletas y cole arlas, esas cosa son las que no entiendo, acá estamos a media cuadra de la plaza el rele es temporizado para el encendido todavía estamos con el horario de invierno esta claro y la luces están encendidas en la plaza, no tiene para que ir usted pero hay personal que pue de mandar.

CO CEJAL GUTIERREZ: Yo lo decía el otro día y no estaba usted, si yo tengo platas para la rentención del estadio de Pailahueque y Ercilla y el cementerio de Pailahueque; que hago con estas platas si no lo mantengo tendré que contratar un cuidador o hacer algo con ella pero no al final de año disponerlas, ya llevan dos años haciendo lo mismo que toman esos fondos y los quieren usar para tapar los hoyitos que se han producido en el año. Dur ente el año no se ha hecho nada con ellos, entonces para que hacen esos proyectos par juntar platita y tenerla guardada. Y resulta que si usted visita el estadio cero ma ención y el Gimnasio de Pailahueque y de Ercilla se gotean todos y los baño están hor les. Y ustedes son capaces de sacar ese dos millones y medio del estadio y no tienen ni paracar la cancha.

SR. MARÍA ESPAÑA BARRA, PRESIDENTA (S): Srta. Ana ya que estamos hablando de prositos y ya que justed está bien interiorizada en los proyectos de pavimentación par spatiza quiero consultar como se podría postular la cuadra que esta desde carabineros hacitarista.

SRT A. AMA: Mientras no haya alcantarillados imposibles. En lo que tenemos que trabajar es un MB saneamiento completo para todo Ercilla; esos tramite se están gestionando con SUT ERE la idea es que nos financié un proyecto igual al de Pailahueque pero que venga a se car la totalidad de Ercilla.

SR MARIA ESPAÑA BARRA, PRESIDENTA (S): Yo recuerdo que en el periodo anterior que o liste para poder postularlo.

SR AMA: La verdad que son etapas, primero hay que postular un diseño y un trabajo pre Estos diseños que están acá solamente están contemplados para aquellas calles que ya men alcantarillados.

CC DEVAL GUTIERREZ: Yo Sra. presidenta; quiero hacerle 5 preguntas al Director de Ob di También quiero agradecer a los Funcionarios Municipales porque pintaron los pasos de presi, tengo entendido que es una meta PMG de Obras.

Dor die do: ¿Cual fue la solución que se le dio al Alcantarillado porque hemos pedido dos vec per acuerdo del Concejo el Plano de los Morrison y no ha pasado absolutamente nace. No sé si Ud., nos puede informar eso:

SP JCARDO DIAZ: En este momento la empresa está haciendo un compromiso para por contrar a trabajar en la parte de los 50 metros que quedan para llegar abajo con el Sr. Kur y la planta ya se está terminando ya está todo el sistema instalado, la próxima semana ha contrar a prueba completa, hay que esperar que Frontel les haga las instalaciones, para procesa generadores.

CONCEJAL GUTERREZ: Pero el funcionamiento del Alcantarillado cuando empezaría a funcionar ¿hay alguna fecha?

DON RICARDO DIAZ: La fecha es la que se va a dar en Julio del 2013, pero las pruebas se van a hacer ahora en esta fecha para ver que funcione bien todo el sistema y la servidumbre se está trabajando con el abogado.

CONCEUAL GUTIERREZ: El otro día se acerco el jefe de obras de ellos y me dijo que la calle Andrés Bello esta terminada y que es llegar y sacar las barreras que está todo listo, pero dice que eso tienen que hacerlos el Director de Obras con la empresa concesionaria, por esparse tramite se hace hay.

DON RICARDO DIAZ: Hay que hacer todo un trámite y hay que esperar unas personas de Santiago para verificar la regularización. Hay que esperar y poner señaléticas por mientras.

CONCEJAL GUTIERREZ: Don Ricardo que paso con el Proyecto de Asfalto desde la Línea hasta el comenterio y el empostado del Estadio.

DON RICARDO DIAZ: Lo de Pidima la empresa estuvo trabajando la semana pasada en la carpeta de bases. Pero eso es por la conservación global. La carpeta del asfalto se está viendo una parte con la Empresa SOCOAR y la otra parte se licita en el mes de marzo por vialidad para poder asfaltar ambos sectores de Pidima y Pailahueque desde el mes de Noviembre del 2013 en adelante cuando la temperatura sea más estable mínimo 5 grados Celsius. Sobre el estadio en estos momentos se está trabajando con el abogado Henry Leal en la conformación de las bases para subir la próxima semana al Portal mercado Publico la Licitación de la Cancha de Futbol de pasto sintético de Pailahueque.

SRA. M/ PIA ESPAÑA BARRA, PRESIDENTA (S): Con respecto al asfalto de la entrada de Pidima de Cuando estuvo el Ministro acá comprometió al Intendente y el intendente se compron dió con la localidad de Pidima que a más tardar que en Junio o Julio estaría listo lo de Pidima.

SRA. MARIA ESPAÑA BARRA, PRESIDENTA (S): Srta. Ana Tomemos un acuerdo con respecto relas rebajas.

SRTA. A TA: Yo lo único que lo ridigo que este Concejo dura i hasta hoy, este periodo se termina. En que pasa después lo puede ver el nuevo Concejo ustedes no pueden adoptar acuerdos e especto al nuevo Concejo.

SRTA. / IA: Se toma la votación para rebajar los ingresos proyectados por concepto de extracción de la los en la cuenta 03-01-004, de M\$80.000 millones a M\$20.000 considerando que en deltima cifra representa el promedio anual que se ha recibile arante estos 4 años.

CONCEUM SALDOVAL Apruebo
COMBERA PADILLA Apruebo
COMBERA SOUGARRET Apruebo
COMBERA GUTIERREZ Apruebo
COMBERA AREVALO Apruebo
SRA PARISIDENTA (S) Apruebo

Se aprue a por unanimidad se acuerda rebajar <u>los ingresos proyectados por con apra de extracción de áridos en la cuenta 03-01-004, de M\$80.000 millones a MS de considerando que en a ártima cifra representa el promedio anual que se ha reconsiderante estos 4 años.</u>

CONCEJAL GUTIERREZ: Con las cuadraturas ¿ qué vamos hacer?

CONCEJAL SOUGARRET: Según lo que dice la secretaria Municipal tenemos que hacer una reunión extraordinaria con el nuevo concejo conversar y ver eso. Mira en el presupuesto hay M\$30.000.- millónes de pesos para contratar estudiantes. El año pasado en este Programa le pagaron hasta a los papas porqué no hallaban que hacer con la plata le pagaron a algunos papas regolones y a algunos estudiantes que ni siquiera trabajaron. Por lo tanto nosotros debemos fijar una reunión extraordinaria con el nuevo Concejo.

SRTA. AMA: Es reunión la tendrían que pedir los concejales electos por escrito. A partir de mairana. Mañana deberían ingrenar esa presentación para convocar al concejo.

SRA, MARIA ESPAÑA BARRA, PRESIDENTA (S): ¿Alguna cosa más Sres. Concejales?.

COMORDAL GUTIERREZ: Yo ahera quiero agradecer a Camilo a José, en estos 4 años que pudi combartir con ellos pudimos participar de seminario, excelentes personas comparto con a cologa María España que de van a echar de menos gracias por el apoyo que pudimos logramenhas veces, creo que este Concejo la pesar de todas las criticas que llueven desde fuer les un concejo muy brana que ha tenido el Municipio, este concejo fue bastante efectivo, y por cosas que sabernos no pudimos hacer mas, así que yo quiero agradecerles ojal que los sigamos viendo, proque creo que es una amistad que se ha logrado y espero que no un corto tiempo nos pedemos seguir viendo en esta mesa el tiempo pasa volando así les racias por haber entares conmigo los días que estuve con problemas, ustedes estrore llamándome; y name máda que decirles que estoy muy contento por haber per la cologa este concejo y mais amistad no se pierda.

CO: EJ, L AREVALO: Your actimo la las palabras de los colegas no seré muy extensivo; sole lacidos que vamos la destactir en algún lugar la dos personas con las cuales con la timos durante 4 años lab grins penas rabias y tantas otras cosas, así que muchas gra la degas y nos vemos aráb labes.

SRA MAZIA ESPAÑA BARRA PRESIDENTA ESPAÑA BARRA ESPAÑA BARRA MUNICIPAL DE CONCEJA PRESIDEN

Bien Sres. concejales se da por

MARIA ESPAÑA BARRA FUENTES CONCEJALA DE LA COMUNA Y PRESIDENTA (S) DEL CONCEJO MUNICIPAL

MER MRY My,-

REUPPON ORDINARIA Nº36

ERC LEA, 05 DE DICIEMBRE DEL 2012.-

ACUERTO Nº 292:

Se as ueba por unanimidad se acuerda rebajar <u>los ingresos proyectados por concepto de extracción de áridos en la cuenta 03-01-004, de M\$80.000 millones a M\$20 100, considerando que esta última cifra representa el promedio anual que se ha recib do durante estos 4 años.</u>

Secretario Concejo

MARIA ESPAÑA BARRA FUENTES CONCÉJA DE LA COMUNA Y PRESIDENTA (S) DEL CONCEJO MUNICIPAL

MEB//11V/mfv.-

REUM AN ORDINARIA Nº36

ERCULA, 05 DE DICIEMBRE DEL 2012.-